

Иван Антонович

Карсавин Семкутск

1941, род в Катте, в 1959 и переех
в К. селки, ок. 7 кл.

петро ^т оидыт ^э мба. ^н ныны
перепре сина. ^н уне

^{нояц} ^о ^к
матчимнат канкынтока
поднял лавоку гробн екаф

шидыидеи ай мокона
^{снова} (второй раз) ^{обратно}

поралба моткынты
повернул до чот

там ^п ижгондокын ^н пуболдычнат
он в теиноте ^н канзунал

с'апарыт
с'ошопыт

на́нга	у́тыса	кыттыт
шоош	рукаш	порванов
пота	кыны	кыныка
дверь		пошалыкы

тука́тыбат
посудал.

" кота мак тыны'а
ту пока / - брат,
мак ~~к~~ кынылорыкы
чу! "

минуткунде	"
минутку	уныкылымын
кынака	прислушав
келю	

кына	у'емтык	кыкыл
лар	слова	пошары
		сау

ты ки ючи и елы и ят.

күтөккн
в сене
(солоне)

~~на күтү~~
~~күтүм~~

иотам
двер

кәтәл
• прибуды

пытий

пөтныкы тоба

дет укрепленя

(детя зобн бля)

нап некава кыдыла
подергал коки в

ай сүмы колыту
слова тичо

кәтн бап
сказал

ман на көтү ату
я поехал.

~~рети~~ кыны күрәва пона
торон чинел на земли

тән гәүһи үнәтмәт
он не услышал,

куттар лота тиккылот
как звер скрипнула

на

лота тиккылента
звер скрипнет.

тиккылотка - скрипнуть

новы гәүһи контуррәтк
новы не видел

куттар таныи н'олнат
как его догоня
за ним шел

сборным.

Н'ацызга 'моныс'а
Еолой / полой
Босикой

сборным
сборным
по стелу

Н'олнат
гонял
или зачил.

шитты
как

'пау
кудоуы
по траве
(сену)

Иван.
иван

на куттар 'эчианты?

ну эр ги зелаеишь?

кай н 'кынди ворыкн'анты.

уше едеишь?

укои таузалтыу!

сера позоици

'то'лмоткын (у соседа)

кондомын
нацзеи

'той'лоткын (в России)

наим наим

ма^{леба}тто^{кы}кы амуркейсе =
дуровы еср затгемь

канты .

(типън^аа кынтот) ^{ст}мак ам^а
брату а, не

кыкам, он^анды кумы =
логу своим людем

иканты кыгат, не
оставь, мы

не кумытот нутто^{кы}
ср людем среди

ау^а кундо кундо^{кы}
не м уирем.

Катылбат Петро
сказал П.

ныны илпат утуканты
потом взял в руки

мука^ы с^ыми а^ы качи
узловары возни^ы

мука^ы - узел

Иван кай лытык'ептан
Иван ^{может быть} тепло

тожа ^{ик} экаптыла
выдренко

нигылбат тинин'амты
поцеловал брата

петро ~~кәл~~ кайлымытпа
(коңа го шел)

Кайлыма
(сегас шел)

каллыты коҕын

Иван ^ынамытан
Иван срыво
го рд шр

ныцыма
даво сфол
ныца
(сегасстоле)
его видан

кунте ^ыныцыма, кунта
гомо сфол, коңа

каллыты тифыныпта
карты скрипты

аца урреимба.
не потерял.

